الأمم المتحدة A

Distr.
GENERAL

A/51/715
11 December 1996
ARABIC
ORIGINAL: RUSSIAN

الجمعية العامة

الدورة الحادية والخمسون
البند ٨١ من جدول الأعمال

استعراض تنفيذ إعلان تعزيز الأمن الدولي

رسالة مؤرخة ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦ موجهة إلى الأمين العام
من الممثل الدائم لتركمانستان لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أرفق لكم طيا نص الإعلان الصادر عن رئيس تركمانستان سابارمورات نيازوف بمناسبة الذكرى السنوية الأولى لاتخاذ الجمعية العامة للقرار ٥٠/٨٠ ألف "حياد تركمانستان الدائم" (انظر المرفق).

وأكون ممتنا لو عممت هذه الرسالة ومرفقها بوصفها وثيقة من وثائق الجمعية العامة.

(توقيع) اكسولتان أتاييفا
الممثل الدائم لتركمانستان
لدى الأمم المتحدة

111296 111296 96-35935

96-35935

مرفق

الإعلان الصادر عن رئيس تركمانستان في ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦ بمناسبة الذكرى السنوية الأولى لاتخاذ قرار الجمعية العامة ٥٠/٨٠ ألف بشأن حياد تركمانستان الدائم

منذ عام مضى، في ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥، حدثت في حياة تركمانستان المستقلة واقعة تاريخية: فقد اتخذت الجمعية العامة للأمم المتحدة بالإجماع القرار ٥٠/٨٠ ألف بشأن حياد تركمانستان الدائم واتخاذ هذا القرار هو بمثابة اعتراف من جانب مجتمع الدول بنهج السياسة الخارجية المحبة للسلام الذي تنتهجه تركمانستان، وبدورها البناء في الشؤون الدولية.

والحياد الدائم لتركمانستان، الذي أصبح المبدأ الاستراتيجي الأساسي في سياستها الخارجية، هو النهج الأمثل لتركمانستان في تحقيق مصالحها الوطنية، وتطبيق الدروس المستفادة من تاريخها، وخصائصها السياسية المبنية على طبيعتها الجغرافية، وثقافتها الإثنية. وتنعكس فيه ما تتميز به تركمانستان من حب للمصارحة والسلام، واستعداد للحوار. وقد أصبحت هذه السمات الوطنية التي تشكل جزءا لا يتجزأ من نظرية السياسة الخارجية لتركمانستان صفات مميزة لها.

واليوم، في الذكرى السنوية الأولى لاتخاذ الجمعية العامة لقرارها التاريخي، تؤكد تركمانستان تقيدها الصارم والدائم بجميع الالتزامات الدولية التي تعهدت بها، الناشئة عن مركزها الحيادي، والتزامها بمبادئ وأحكام ميثاق الأمم المتحدة وسواه من الوثائق القانونية الدولية الأساسية.

وإقرارا بمسؤولياتها تجاه المجتمع الدولي إقرارا كاملا، اتخذت تركمانستان إجراءات محددة لجعل تشريعاتها متماشية مع المعايير الدولية الساحقة، ولبناء مؤسسات في البلد تكفل احترام القيم الأساسية المشتركة بين جميع البشر مثل الديمقراطية وحقوق الإنسان والدفاع عنها. وقد سن في تركمانستان في العام الماضي قانون دستوري بشأن الحياد الدائم، وصدر إعلان بشأن الالتزامات الدولية لتركمانستان المحايدة في مجال حقوق الإنسان، وأنشئ معهد وطني للديمقراطية وحقوق الإنسان، حظي بدعم وموافقة المنظمات الحكومية والعامة في بلدان شتى. ووفقا للدستور، والالتزامات التي أخذتها تركمانستان على عاتقها لا يوجد في أراضي تركمانستان قواعد أو وحدات عسكرية تابعة لدول أو تكتلات أو تحالفات أجنبية، وهي لم تنضم إلى أي تحالف عسكري أو عسكري - سياسي أو إلى أي حلف أو تنظيم آخر ذي مهام تنظيمية صارمة.

وتضطلع تركمانستان بهمة بأنشطة لإقرار السلم في المنطقة. وقد عقدت في أشخباد، تحت إشراف الأمم المتحدة، ثلاث محادثات متواصلة بين الأطراف الطاجيكستانية. وأعلنت تركمانستان عن استعدادها لأن تنظم في أراضيها عقد اجتماع مائدة مستديرة موسع بين الأطراف الأفغانية تشارك فيه

جميع أطراف النزاع. وإن قرار عقد منتدى دولي بشأن أفغانستان في أشخباد في يومي ٢١ و ٢٢ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧ ليؤكد ثقة الأمم المتحدة الشديدة في السياسة الخارجية البناءة التي تنتهجها تركمانستان، والتي تستهدف إحلال الاستقرار في هذا الجزء من العالم.

وفي الذكرى السنوية لاتخاذ الجمعية العامة للقرار المذكور، تعلن تركمانستان، إعرابا منها عن شكرها للمجتمع الدولي بأسره ولكل دولة منفردة وللأمين العام لما قدموه من دعم، أنها ستلتزم من الآن فصاعدا التزاما صارما بطريق الحياد، وتنمية التعاون، وعلاقات حسن الجوار والمساواة في الحقوق مع جميع الدول في جميع أنحاء العالم. وفي هذا اليوم سترفع أعلام الأمم المتحدة وجميع الدول الأطراف فيها في الميدان الرئيسي في عاصمة تركمانستان، تأكيدا لأن المجتمع العالمي سيجد في تركمانستان المحايدة والديمقراطية شريكا يمكن الاعتماد عليه.

سابارمورات نيازوف
رئيس تركمانستان

- - - - -